

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๒
ผู้ปฏิบัติงาน นายสังคม คำมุงคุณ
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๘ ว.
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป

ประธานาธิบดีซาเวซใช้แถลงการณ์เพิ่มความกดดันต่อโคลอมเบีย

นายอิวก์ ซาเวซ ประธานาธิบดีของเวเนซุเอล่า ได้กระตุ้นให้กองทัพของเวเนซุเอลาเตรียมความพร้อมรับมือกับสงครามกับโคลอมเบียที่อาจจะเกิดขึ้น ท่ามกลางความตึงเครียดทางการทูตและตามแนวชายแดนที่กำลังขยายตัวเพิ่มขึ้น

นายซาเวซกล่าวว่า วิธีที่ดีที่สุดที่จะหลีกเลี่ยงการเกิดสงครามคือต้องเตรียมความพร้อมเพื่อรับมือกับสงครามเพื่อเป็นการตอบโต้ โคลอมเบียได้แถลงว่า โคลอมเบียอาจจะขอความช่วยเหลือจากสหประชาชาติ เวเนซุเอลาตำหนิความตึงเครียดกับประเทศเพื่อนบ้านเกี่ยวกับความสัมพันธ์ด้านทหารที่ใกล้ชิดระหว่างโคลอมเบียกับสหรัฐอเมริกา

ด้านโคลอมเบียกล่าวว่า กองกำลังสหรัฐฯ เข้าไปประจำการในโคลอมเบียเพียงแต่เพื่อต่อสู้กับกลุ่มกบฏและกลุ่มผู้ค้ายาเสพติดเท่านั้น

นายซาเวซกล่าวระหว่างออกรายการโทรทัศน์และวิทยุของตน ชื่อ Alo Presidente ว่า ชาวโคลอมเบียไม่ควรเสียเวลากับการดำเนินการต่อเป้าหมายหลักของโคลอมเบีย คือ เตรียมความพร้อมเพื่อรับมือกับสงคราม เพราะนี่เป็นความรับผิดชอบของทุกคน

นายซาเวซยังได้มีคำสั่งให้กองกำลัง จำนวน ๑๕,๐๐๐ คน เข้าไปประจำการที่ชายแดน โดยอ้างถึงความรุนแรงที่เพิ่มขึ้นโดยกองกำลังทหารของโคลอมเบีย

นายเจียร์มี แมคเดอมอท ผู้สื่อข่าวของสำนักข่าวบีบีซีประจำเมืองโบโกตา ประเทศโคลอมเบีย กล่าวว่าโดยปกติคำประกาศต้องไม่เป็นสาเหตุของสัญญาณเตือน แต่เพราะปัญหาความตึงเครียดในปัจจุบัน จึงมีความเกรงกลัวว่า จะจุดประกายก่อให้เกิดความขัดแย้งตามแนวชายแดน ซึ่งจะนำไปสู่ความรุนแรงที่มากขึ้นได้

ความสัมพันธ์ที่หยุดชะงัก

เพื่อตอบโต้คำแถลงของนายซาเวซ นายอัลวาโร ยูริเบ ประธานาธิบดีของโคลอมเบีย ได้กล่าวว่ารัฐบาลของโคลอมเบียอาจจะขอความช่วยเหลือจากคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติและองค์การรัฐอเมริกัน คำแถลงการณ์ของนายยูริเบ ได้กล่าวว่า “โคลอมเบียไม่ได้ดำเนินการหรือมีท่าทีอันเป็นต้นเหตุให้เกิดการทะเลาะวิวาทกับประชาคมระหว่างประเทศ แม้แต่ประเทศในกลุ่มลาตินอเมริกา ซึ่งเป็นประเทศเพื่อนบ้าน” ทั้งนี้ ความสัมพันธ์ระหว่างโคลอมเบียและเวเนซุเอลา ได้หยุดชะงักตั้งแต่เดือนกรกฎาคม เมื่อโคลอมเบียได้ตอบโต้ว่า โคลอมเบียอาจจะให้กองทัพสหรัฐฯ ใช้ฐานทัพของโคลอมเบียเพื่อปฏิบัติการต่อต้านยาเสพติด ข้อตกลงดังกล่าวได้ส่งสัญญาณเตือนในระหว่างกลุ่มประเทศเพื่อนบ้านของโคลอมเบียบางประเทศ ซึ่งคัดค้านต่อการเพิ่มจำนวนทหารสหรัฐฯ ที่ประจำการในภูมิภาค

เมื่อข่าวเกี่ยวกับการดำเนินการปะทุขึ้นเป็นครั้งแรกเมื่อเดือนสิงหาคม นายซาเวซได้กล่าวเตือนว่า “พายุลูกสงคราม” กำลังพัดผ่านข้ามทวีป

(ที่มา Story from BBC NEWS: 2009/11/09 02:08:42 GMT

<http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/2/hi/americas/8349745.stm>)

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ภักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ